

PAPER 7
RELATION OF THE ETERNAL SON
TO THE UNIVERSE

THE Original Son is ever concerned with the execution of the spiritual aspects of the Father's eternal purpose as it progressively unfolds in the phenomena of the evolving universes with their manifold groups of living beings. We do not fully comprehend this eternal plan, but the Paradise Son undoubtedly does.

The Son is like the Father in that he seeks to bestow everything possible of himself upon his co-ordinate Sons and upon their subordinate Sons. And the Son shares the Father's self-distributive nature in the unstinted bestowal of himself upon the Infinite Spirit, their conjoint executive.

As the upholder of spirit realities, the Second Source and Center is the eternal counterpoise of the Isle of Paradise, which so magnificently upholds all things material. Thus is the First Source and Center forever revealed in the material beauty of the exquisite patterns of the central Isle and in the spiritual values of the supernal personality of the Eternal Son.

The Eternal Son is the actual upholder of the vast creation of spirit realities and spiritual beings. The spirit world is the habit, the personal conduct, of the Son, and the impersonal realities of spirit nature are always responsive to the will and purpose of the perfect personality of the Absolute Son.

The Son is not, however, personally responsible for the conduct of all spirit personalities. The will of the personal creature is relatively free and hence determines the actions of such volitional beings. Therefore the freewill spirit world is not always truly representative of the character of the Eternal Son, even as nature on Urantia is not truly revelatory of the perfection and immutability of Paradise and Deity. But no matter what may characterize the freewill action of man or angel, the Son's eternal grasp of the universal gravity control of all spirit realities continues as absolute.

1. THE SPIRIT-GRAVITY CIRCUIT

Everything taught concerning the immanence of God, his omnipresence, omnipotence, and omniscience, is equally true of the Son in the spiritual domains. The pure and universal spirit gravity of all creation, this exclusively spiritual circuit, leads directly back to the person of the Second Source and Center on Paradise. He presides over the control and operation of that ever-present and unerring spiritual grasp of all true spirit values. Thus does the Eternal Son exercise absolute spiritual sovereignty. He literally holds all spirit realities and all spiritualized values, as it were, in

POGLAVLJE 7
ODNOS VJEČNOG SINA PREMA SVEMIRU

IZVORNI Sin se neprestano bavi izvršenjem duhovnih aspekata Očeve vječne namjere koja se sve više očituje u pojavama evolutivnih svemira u kojima žive mnogostruke grupe živih bića. Dok mi nismo u stanju posve razumjeti ovaj vječni plan, Rajski Sin nesumnjivo jeste.

Sin nalikuje Ocu po tome što nastoji podariti što je moguće veći dio svoga bića kako svojim ravnopravnim Sinovima, tako i poređenim Sinovima ovih Sinova. I Sin dijeli Očevu samodistributivnu prirodu po tome što sebe izlišno daruje Beskonačnom Duhu koji je njihov zajednički izvršitelj.

Kao onaj koji održava stvarnosti duha, Drugi Izvor i Centar predstavlja vječnu protutežu Rajskog Otoka koji tako veličanstveno održava sve materijalne stvari. Te tako, Prvi Izvor i Centar sebe zauvijek obznanjuje u materijalnoj ljepoti izvanrednih uzoraka centralnog Otoka, kao i u duhovnim vrijednostima veličanstvene ličnosti Vječnog Sina.

Vječni Sin uistinu održava ogromnu tvorevinu stvarnosti duha i duhovnih bića. Svijet duha je uobičajeni način Sinovog ispoljenja, njegovog osobnog ophođenja, dok nelične stvarnosti duha uvijek reagiraju na volju i namjeru savršene ličnosti Apsolutnog Sina.

Sin, međutim, nije osobno odgovoran za djela svih ličnosti duha. Volja osobnog stvorenog bića je relativno slobodna i ona je stoga ta koja odlučuje o djelima bića koja su njome obdarena. Radi toga se svijet duha, koji je svijet slobodne volje, ne može uvijek uzeti kao vjeran prikaz karaktera Vječnog Sina, upravo kao što se prirodni svijet Urantije ne može uzeti kao vjerno otkrivenje savršenstva i nepromjenljivosti Raja i Božanstva. Kakve god bile odluke određenog čovjeka ili anđela, Sinova vječna kontrola nad univerzalnom gravitacijskom upravom nad svim stvarnostima duha i dalje ostaje apsolutna.

1. KRUG GRAVITACIJE DUHA

Sve što smo rekli o Božjoj imanentnosti, sveprisutnosti, svemoći i sveznanja, jednako važi kad je riječ o Sinovom djelovanju u duhovnim domenama. Čista i univerzalna gravitacija duha koja prožima cijelu tvorevinu, ovaj isključivo duhovni krug, vodi izravno osobi Drugog Izvora i Centra koja se nalazi na Raju. Sin upravlja kontrolom i djelovanjem te uvijek prisutne i nepogrešive duhovne sile koja privlači sve istinske vrijednosti duha. Zahvaljujući tome, Vječni Sin posjeduje apsolutnu duhovnu vlast. On doslovno drži sve stvarnosti duha i sve produhovljene vrijednosti,

the hollow of his hand. The control of universal spiritual gravity is universal spiritual sovereignty.

This gravity control of spiritual things operates independently of time and space; therefore is spirit energy undiminished in transmission. Spirit gravity never suffers time delays, nor does it undergo space diminution. It does not decrease in accordance with the square of the distance of its transmission; the circuits of pure spirit power are not retarded by the mass of the material creation. And this transcendence of time and space by pure spirit energies is inherent in the absoluteness of the Son; it is not due to the interposition of the antigravity forces of the Third Source and Center.

Spirit realities respond to the drawing power of the center of spiritual gravity in accordance with their qualitative value, their actual degree of spirit nature. Spirit substance (quality) is just as responsive to spirit gravity as the organized energy of physical matter (quantity) is responsive to physical gravity. Spiritual values and spirit forces are real. From the viewpoint of personality, spirit is the soul of creation; matter is the shadowy physical body.

The reactions and fluctuations of spirit gravity are ever true to the content of spiritual values, the qualitative spiritual status of an individual or a world. This drawing power is instantly responsive to the inter- and intraspirit values of any universe situation or planetary condition. Every time a spiritual reality actualizes in the universes, this change necessitates the immediate and instantaneous readjustment of spirit gravity. Such a new spirit is actually a part of the Second Source and Center; and just as certainly as mortal man becomes a spiritized being, he will attain the spiritual Son, the center and source of spirit gravity.

The Son's spiritual drawing power is inherent to a lesser degree in many Paradise orders of sonship. For there do exist within the absolute spirit-gravity circuit those local systems of spiritual attraction that function in the lesser units of creation. Such subabsolute focalizations of spirit gravity are a part of the divinity of the Creator personalities of time and space and are correlated with the emerging experiential overcontrol of the Supreme Being.

Spirit-gravity pull and response thereto operate not only on the universe as a whole but also even between individuals and groups of individuals. There is a spiritual cohesiveness among the spiritual and spiritized personalities of any world, race, nation, or believing group of individuals. There is a direct attractiveness of a spirit nature between spiritually minded persons of like tastes and longings. The term kindred spirits is not wholly a figure of speech.

tako reći, u svojim rukama. Kontrola nad univerzalnom duhovnom gravitacijom predstavlja tajnu suverene duhovne vlasti nad cijelom tvorevinom.

Gravitacijska uprava nad duhovnim stvarima ne ovisi o vremenu i prostoru; duhovna energija stoga ne gubi na vrijednosti kad se prenosi na daljinu. Vremenska zakašnjenja i prostorna udaljenost ne mogu umanjiti gravitaciju duha. Njezina vrijednost ne opada s kvadratom razdaljine; krugovi moći čistog duha ne gube na vrijednosti s uvećanjem mase materijalne tvorevine. I činjenica da energije čistog duha nadilaze vrijeme i prostor predstavlja bitan dio Sinove apsolutnosti; ova pojava nije rezultat uplitanja protugravitacijskih sila Trećeg Izvora i Centra.

Stvarnosti duha reagiraju na privlačnu silu centra duhovne gravitacije u skladu s vlastitom kvalitativnom vrijednosti, u skladu s njihovim stvarnim stupnjem prirode duha. Tvar duha (kvaliteta) reagira na gravitaciju duha jednako kao što organizirana energija fizičke materije (kvantitet) reagira na fizičku gravitaciju. Duhovne vrijednosti i sile duha su stvarne. Sa stanovišta ličnosti, duh je duša tvorevine; tvar je njezino sjenovito fizičko tijelo.

Reakcije i fluktuacije gravitacije duha uvijek ovise o količini duhovnih vrijednosti, kvalitativnom duhovnom statusu određene individue ili svijeta. Ova privlačna sila neodložno i trenutačno reagira na vrijednosti međuduha i intraduha bilo koje kozmičke situacije ili planetarnih uvjeta. Svaki put kad se duhovna stvarnost aktualizira u svemirima, novonastala promjena zahtijeva neodložno i trenutačno preuskladenje gravitacije duha. Takav novi duh ustvari predstavlja dio Drugog Izvora i Centra; i upravo kao što je sigurno da će smrtni čovjek postati poduhovljeno biće, tako je sigurno da će dostići duhovnog Sina koji je izvor i centar gravitacije duha.

Premda u manjoj mjeri, Sinova privlačna duhovna sila predstavlja osobinu mnogih drugih redova Rajskih sinova. Ovo je slučaj zbog toga što u sastavu apsolutnog kruga gravitacije duha postoje lokalni sistemi duhovne privlačnosti koji djeluju u manjim jedinkama tvorevine. Takvi podapsolutni fokalni centri gravitacije duha predstavljaju dio božanstvenosti Stvoriteljskih ličnosti vremena i prostora i međusobno se usklađuju s javljajućom iskustvenom nadkontrolom Vrhovnog Bića.

Privlačna sila gravitacije duha i reakcija na ovu silu ne djeluju jedino u svemiru kao cjelini, već i između individua i grupa. Duhovna koherencija vlada između duhovnih i poduhovljenih ličnosti svakog svijeta, rase, nacije ili grupe individualnih vjernika. Neposredna privlačnost koja potječe od duha vlada između duhovno naklonjenih osoba sličnih čežnji i ukusa. Izraz "srodne duše" nije jedino figurativan.

Like the material gravity of Paradise, the spiritual gravity of the Eternal Son is absolute. Sin and rebellion may interfere with the operation of local universe circuits, but nothing can suspend the spirit gravity of the Eternal Son. The Lucifer rebellion produced many changes in your system of inhabited worlds and on Urantia, but we do not observe that the resultant spiritual quarantine of your planet in the least affected the presence and function of either the omnipresent spirit of the Eternal Son or the associated spirit-gravity circuit.

All reactions of the spirit-gravity circuit of the grand universe are predictable. We recognize all actions and reactions of the omnipresent spirit of the Eternal Son and find them to be dependable. In accordance with well-known laws, we can and do measure spiritual gravity just as man attempts to compute the workings of finite physical gravity. There is an unvarying response of the Son's spirit to all spirit things, beings, and persons, and this response is always in accordance with the degree of actuality (the qualitative degree of reality) of all such spiritual values.

But alongside this very dependable and predictable function of the spiritual presence of the Eternal Son, there are encountered phenomena which are not so predictable in their reactions. Such phenomena probably indicate the co-ordinate action of the Deity Absolute in the realms of emerging spiritual potentials. We know that the spirit presence of the Eternal Son is the influence of a majestic and infinite personality, but we hardly regard the reactions associated with the conjectured performances of the Deity Absolute as personal.

Viewed from the personality standpoint and by persons, the Eternal Son and the Deity Absolute appear to be related in the following way: The Eternal Son dominates the realm of actual spiritual values, whereas the Deity Absolute seems to pervade the vast domain of potential spirit values. All actual value of spirit nature finds lodgment in the gravity grasp of the Eternal Son but, if potential, then apparently in the presence of the Deity Absolute.

Spirit seems to emerge from the potentials of the Deity Absolute; evolving spirit finds correlation in the experiential and incomplete grasps of the Supreme and the Ultimate; spirit eventually finds final destiny in the absolute grasp of the spiritual gravity of the Eternal Son. This appears to be the cycle of experiential spirit, but existential spirit is inherent in the infinity of the Second Source and Center.

Kao i materijalna gravitacija Raja, duhovna gravitacija Vječnog Sina je jednako apsolutna. Dok zlo i pobuna mogu poremetiti djelovanje krugova lokalnog svemira, ništa ne može spriječiti djelovanje Sinove gravitacije duha. Luciferova pobuna je prouzrokovala mnoge promjene kako u vašem sistemu naseljenih svjetova tako i na Urantiji, no ne vidimo da je duhovni karantin kojim je vaš svijet izoliran i u najmanjoj mjeri poremetio prisutnost i djelovanje bilo sveprisutnog duha Vječnog Sina ili njegovog kruga gravitacije duha.

Sve reakcije kruga gravitacije duha velikog svemira su pretkazive. U stanju smo prepoznati sva djela i reakcije sveprisutnog duha Vječnog Sina i nalazimo ih pouzdanim. U skladu s općepoznatim zakonima, posjedujemo i koristimo sposobnost mjerenja duhovne gravitacije upravo kao što čovjek nastoji mjeriti učinke konačne fizičke gravitacije. Sinov duh reagira na sve stvari, bića i osobe duha na postojan način koji uvijek ovisi o stupnju aktualnosti (kvalitativnom stupnju stvarnosti) svih takvih duhovnih vrijednosti.

Ali pored ovog izrazito pouzdanog i pretkazivog djelovanja duhovne prisutnosti Vječnog Sina, moguće je susresti pojave čije reakcije nije odveć lako pretkazati. Ali takve pojave vjerojatno ukazuju na usklađeno djelovanje Božanstva-Apsoluta u domenama javljajućih duhovnih potencijala. Dok znamo da prisutnost duha Vječnog Sina predstavlja djelovanje koje potječe od ove veličanstvene i beskonačne ličnosti, teško je vjerovati da su ove reakcije povezane s onim što se obično smatra osobnim djelovanjem Božanstva-Apsoluta.

Promatrano sa stanovišta ličnosti i od strane osoba, čini se da su Vječni Sin i Božanstvo-Apsolut povezani na slijedeći način: Dok Vječni Sin vlada domenom aktualnih duhovnih vrijednosti, čini se da Božanstvo-Apsolut prožima ogromnu domenu potencijalnih vrijednosti duha. Sva aktualna vrijednost duha je izložena utjecaju privlačnog djelovanja gravitacije Vječnog Sina, premda se čini da ako je takva vrijednost potencijalna, ona postaje dio prisutnosti Božanstva-Apsoluta.

Čini se da se duh javlja iz potencijala Božanstva-Apsoluta; evolutivni duh se usklađuje s iskustvenim i nepotpunim privlačnim djelovanjima Vrhovnog i Ultimnog; duh na koncu postiže svoju krajnju sudbinu u apsolutnom privlačnom djelovanju duhovne gravitacije Vječnog Sina. Ovo naizgled predstavlja ciklus ili zatvoreni krug kretanja iskustvenog duha, dok egzistencijalni duh ulazi u sastav beskonačnosti Dugog Izvora i Centra.

2. THE ADMINISTRATION OF THE ETERNAL SON

On Paradise the presence and personal activity of the Original Son is profound, absolute in the spiritual sense. As we pass outward from Paradise through Havona and into the realms of the seven superuniverses, we detect less and less of the personal activity of the Eternal Son. In the post-Havona universes the presence of the Eternal Son is personalized in the Paradise Sons, conditioned by the experiential realities of the Supreme and the Ultimate, and co-ordinated with the unlimited spirit potential of the Deity Absolute.

In the central universe the personal activity of the Original Son is discernible in the exquisite spiritual harmony of the eternal creation. Havona is so marvelously perfect that the spiritual status and the energy states of this pattern universe are in perfect and perpetual balance.

In the superuniverses the Son is not personally present or resident; in these creations he maintains only a superpersonal representation. These spirit manifestations of the Son are not personal; they are not in the personality circuit of the Universal Father. We know of no better term to use than to designate them superpersonalities; and they are finite beings; they are neither absonite nor absolute.

The administration of the Eternal Son in the superuniverses, being exclusively spiritual and superpersonal, is not discernible by creature personalities. Nonetheless, the all-pervading spiritual urge of the Son's personal influence is encountered in every phase of the activities of all sectors of the domains of the Ancients of Days. In the local universes, however, we observe the Eternal Son personally present in the persons of the Paradise Sons. Here the infinite Son spiritually and creatively functions in the persons of the majestic corps of the co-ordinate Creator Sons.

3. RELATION OF THE ETERNAL SON TO THE INDIVIDUAL

In the local universe ascent the mortals of time look to the Creator Son as the personal representative of the Eternal Son. But when they begin the ascent of the superuniverse training regime, the pilgrims of time increasingly detect the supernal presence of the inspiring spirit of the Eternal Son, and they are able to profit by the intake of this ministry of spiritual energization. In Havona the ascenders become still more conscious of the loving embrace of the all-pervading spirit of the Original Son. At no stage of the entire mortal ascension does the spirit of the Eternal Son indwell the mind or soul of the pilgrim of time, but his beneficence is ever near and always concerned

2. ADMINISTRATIVNA UPRAVA VJEČNOG SINA

Na Raju prisutnost i osobna aktivnost Izvornog Sina su vrlo snažni, čak u duhovnom smislu apsolutni. Što se više udaljimo od Raja i kako po prolasku kroz Havonu uđemo u domene sedam nadsvemira, možemo opaziti sve manju osobnu aktivnost Vječnog Sina. U svemirima koji su stvoreni nakon Havone, prisutnost Vječnog Sina je personificirana u Rajskim Sinovima, uvjetovana iskustvenim stvarnostima Vrhovnog i Ultimnog i usklađena s neograničenim potencijalom duha Božanstva-Apsoluta.

U centralnom svemiru osobna aktivnost Izvornog Sina postaje izražajna u izvanrednom duhovnom skladu vječne tvorevine. Havona je tako veličanstveno savršena da duhovni status i energetska stanja ovog svemira, uzorka za stvaranje svih drugih svemira, počivaju u savršenoj i neprestanoj ravnoteži.

U nadsvemirima Sin nije osobno nastanjen niti prisutan; u ovim tvorevinama on održava jedino nadlično predstavništvo. Ova Sinova ispoljenja koja imaju prirodu duha nisu lična; ona ne ulaze u sastav kruga ličnosti Oca Svih. Mislimo da ih je najbolje opisati kao nadličnosti; oni su konačna bića; nisu ni absonitni niti apsolutni.

Ličnosti stvorenih bića nisu u stanju opaziti administrativnu upravu Vječnog Sina radi zbog njene isključivo duhovne i nadlične prirode. Svejedno je moguće susresti sveprožimajući duhovni poriv Sinovog osobnog djelovanja u svakoj fazi aktivnosti svih sektora u okviru nadležnosti Starih Dana. Mi međutim opažamo da je u lokalnim svemirima Vječni Sin osobno prisutan u osobama Rajskih Sinova. Ovdje beskonačni Sin djeluje duhovno i stvaralački u osobama veličanstvenog zbora ravnopravnih Sinova Stvoritelja.

3. ODNOS VJEČNOG SINA PREMA INDIVIDUI

Dok se uspinju lokalnim svemirom, smrtnici vremena promatraju Sina Stvoritelja kao osobnog predstavnika Vječnog Sina. No nakon što započnu uspon nadkozmičkim programom obuke, hodočasnici vremena su sve više u stanju opaziti uzvišenu prisutnost duha Vječnog Sina i iz njegove službe primiti nadahnuće i duhovnu snagu. Kad stignu na Havonu, uspinjući smrtnici postaju još više svjesni da se nalaze u brižnom naručju sveprožimajućeg duha Izvornog Sina. Dok duh Vječnog Sina neće živjeti u umu ili duši hodočasnika vremena ni u jednom stadiju smrtničkog uspona, njegovo će blagonaklono djelovanje uvijek okruživati napredujuću djecu

with the welfare and spiritual security of the advancing children of time.

The spiritual-gravity pull of the Eternal Son constitutes the inherent secret of the Paradise ascension of surviving human souls. All genuine spirit values and all bona fide spiritualized individuals are held within the unfailing grasp of the spiritual gravity of the Eternal Son. The mortal mind, for example, initiates its career as a material mechanism and is eventually mustered into the Corps of the Finality as a well-nigh perfected spirit existence, becoming progressively less subject to material gravity and correspondingly more responsive to the inward pulling urge of spirit gravity during this entire experience. The spirit-gravity circuit literally pulls the soul of man Paradiseward.

The spirit-gravity circuit is the basic channel for transmitting the genuine prayers of the believing human heart from the level of human consciousness to the actual consciousness of Deity. That which represents true spiritual value in your petitions will be seized by the universal circuit of spirit gravity and will pass immediately and simultaneously to all divine personalities concerned. Each will occupy himself with that which belongs to his personal province. Therefore, in your practical religious experience, it is immaterial whether, in addressing your supplications, you visualize the Creator Son of your local universe or the Eternal Son at the center of all things.

The discriminative operation of the spirit-gravity circuit might possibly be compared to the functions of the neural circuits in the material human body: Sensations travel inward over the neural paths; some are detained and responded to by the lower automatic spinal centers; others pass on to the less automatic but habit-trained centers of the lower brain, while the most important and vital incoming messages flash by these subordinate centers and are immediately registered in the highest levels of human consciousness.

But how much more perfect is the superb technique of the spiritual world! If anything originates in your consciousness that is fraught with supreme spiritual value, when once you give it expression, no power in the universe can prevent its flashing directly to the Absolute Spirit Personality of all creation.

Conversely, if your supplications are purely material and wholly self-centered, there exists no plan whereby such unworthy prayers can find lodgment in the spirit circuit of the Eternal Son. The content of any petition which is not "spirit indited" can find no place in the universal spiritual circuit; such purely selfish and material requests fall dead; they do not ascend in the circuits of true spirit values. Such words are as "sounding brass and a tinkling cymbal."

vremena, neprestano doprinoseći njihovoj dobrobiti i duhovnoj sigurnosti.

Tajna uspona preživjelih ljudskih duša prema Raju počiva u privlačnoj sili duhovne gravitacije Vječnog Sina. Nepogrešivo djelovanje duhovne gravitacije Vječnog Sina privlači sve istinske vrijednosti duha i sve vjerom produhovljene individue. Premda smrtnički um može započeti život kao recimo, materijalni mehanizam, on će s vremenom ući u Zbor Finalista kao gotovo savršen duh koji će sve manje reagirati na materijalnu gravitaciju, utoliko više postajući osjetljiv na privlačno djelovanje gravitacije duha koje tijekom cijelog životnog iskustva vodi naprijed i u vlastito biće. Krug gravitacije duha doslovno privlači ljudske duše prema Raju.

Krug gravitacije duha predstavlja osnovni kanal kroz koji se iskrene molitve vjerničkog ljudskog srca prenose s razine ljudske svijesti do istinske svijesti Božanstva. Kozmički krug gravitacije duha prima onaj dio vaših molbi koji ima istinsku duhovnu vrijednost te ga smjesta i istodobno odašilja svim božanskim ličnostima kojih se ove molitve tiču. Svaka od ovih ličnosti se zanima za ono što se nalazi u njenoj osobnoj domeni. Stoga pri vašem praktičnom religioznom iskustvu, nije bitno da li upućujete molitve Sinu Stvoritelju vašeg lokalnog svemira ili Vječnom Sinu na centru cijele tvorevine.

Djelovanje kruga gravitacije duha koje je tako osjetljivo da je u stanju razabrati stupanj duhovnosti svake molitve, može biti uspoređeno s djelovanjem nervnih krugova materijalnog ljudskog tijela: Podražaji putuju prema unutra senzornim živčanim stazama; neki podražaji su smjesta blokirani i na njih odgovaraju niži automatski centri kralježnice; drugi osjeti stižu do manje automatskih refleksivnih centara nižeg mozga, dok najznačajnije poruke prolaze mimo ovih podređenih centara i izazivaju reakcije u najvišim centrima ljudske svijesti.

No veličanstveni metodi djelovanja duhovnog svijeta su daleko savršeniji od ovog primjera! Ne postoji ni jedna kozmička sila koja može spriječiti da bilo koja izražena misao začeta u vašoj svijesti koja u sebi nosi visoke duhovne vrijednosti, smjesta stigne neposredno Apsolutnoj Ličnosti Duha cijele tvorevine.

Nasuprot tome, ako su vaše molitve čisto materijalne i posve samožive, takve bezvrijedne i nedostojne molitve ne mogu ni kojim slučajem stići do kruga duha Vječnog Sina. Sadržaj bilo koje molitve koji nije "zapisan duhom" ne može ući u univerzalni duhovni krug; takvi posve sebični i materijalni zahtjevi su beživotni; oni se ne mogu uspeti krugovima istinskih vrijednosti duha. Takve riječi su poput "mjedi što ječi i cimbala što zveči."

It is the motivating thought, the spiritual content, that validates the mortal supplication. Words are valueless.

4. THE DIVINE PERFECTION PLANS

The Eternal Son is in everlasting liaison with the Father in the successful prosecution of the divine plan of progress: the universal plan for the creation, evolution, ascension, and perfection of will creatures. And, in divine faithfulness, the Son is the eternal equal of the Father.

The Father and his Son are as one in the formulation and prosecution of this gigantic attainment plan for advancing the material beings of time to the perfection of eternity. This project for the spiritual elevation of the ascendant souls of space is a joint creation of the Father and the Son, and they are, with the co-operation of the Infinite Spirit, engaged in associative execution of their divine purpose.

This divine plan of perfection attainment embraces three unique, though marvelously correlated, enterprises of universal adventure:

1. The Plan of Progressive Attainment. This is the Universal Father's plan of evolutionary ascension, a program unreservedly accepted by the Eternal Son when he concurred in the Father's proposal, "Let us make mortal creatures in our own image." This provision for upstepping the creatures of time involves the Father's bestowal of the Thought Adjusters and the endowing of material creatures with the prerogatives of personality.

2. The Bestowal Plan. The next universal plan is the great Father-revelation enterprise of the Eternal Son and his co-ordinate Sons. This is the proposal of the Eternal Son and consists of his bestowal of the Sons of God upon the evolutionary creations, there to personalize and factualize, to incarnate and make real, the love of the Father and the mercy of the Son to the creatures of all universes. Inherent in the bestowal plan, and as a provisional feature of this ministration of love, the Paradise Sons act as rehabilitators of that which misguided creature will has placed in spiritual jeopardy. Whenever and wherever there occurs a delay in the functioning of the attainment plan, if rebellion, perchance, should mar or complicate this enterprise, then do the emergency provisions of the bestowal plan become active forthwith. The Paradise Sons stand pledged and ready to function as retrievers, to go into the very realms of rebellion and there restore the spiritual status of the spheres. And such a heroic service a co-ordinate Creator Son did perform on Urantia in connection with his experiential bestowal career of sovereignty acquirement.

Čovjekov motiv, duhovni sadržaj određene smrtničke molitve, je to što opravdava njezinu valjanost. Riječi su bezvrijedne.

4. BOŽANSKI PLANOVI POSTIGNUĆA SAVRŠENSTVA

Pri uspješnom izvršenju božanskog plana napredovanja, univerzalnog plana stvaranja, evolucije, uspona i usavršenja stvorenih bića koja su obdarena voljom, Vječni Sin zauvijek djeluje u bliskoj zajednici s Ocem. I u pogledu božanske odanosti Sin je vječno jednak Ocu.

Kad je riječ o izradi i sprovedbi ovog golemog plana unaprijednja materijalnih bića vremena i njihovog postignuća savršenstva vječnosti, Otac i Sin su kao jedno. Ovo poduzeće kojim se nastoje duhovno uzdići uspinjujuće duše prostora, predstavlja zajedničko djelo Oca i Sina koji u suradnji s Beskonačnim Duhom, zajednički rade na izvršenju svoje božanske zamisli.

Ovaj božanski plan postignuća savršenstva obuhvaća tri jedinstvena, premda veličanstveno usklađena, elementa univerzalne pustolovine:

1. Plan sve naprednijeg postignuća. Ovo je plan Oca Svih koji se tiče evolutivnog uspona, program koji je Vječni Sin svesrdno prihvatio kad se složio s Očevim prijedlogom da "Načine čovjeka na svoju sliku." Ovaj program kojim se nastoji postići unaprijeđenje stvorenih bića vremena podrazumijeva Očevo darivanje Misaonih Ispravljača i obdarenje materijalnih stvorenja povlasticama ličnosti.

2. Plan darivanja. Slijedeći veliki kozmički plan ima za cilj otkrivenje Oca i njega sprovede Vječni Sin i njegovi ravnopravni Sinovi. Plan je izrađen na prijedlog Vječnog Sina koji je došao na ideju da daruje Božje Sinove evolutivnim tvorevinama kako bi tamo personificirali i utjelovili Očevu ljubav i Sinovi milost, te predočili stvarnost i istinitost ovih iskustava stvorenim bićima svih svemira. Kao dio plana darivanja i kao obilježje ove službe ljubavi, Rajski Sinovi svojim djelima nastoje povratiti ono što je duhovno ugroženo zavedenom voljom stvorenog bića. Kad god i gdje god nastupi zastoj u djelovanju plana postignuća, kao recimo u slučaju da pobuna poremeti ili zakomplicira ovaj plan, na snagu stupaju vanredne mjere plana darivanja. Rajski Sinovi odano i spremno čekaju na trenutak kad će moći nadoknaditi ono što je izgubljeno, kad će stići u domene zahvaćene pobunom i povratiti duhovni status ovih planeta. I Sin Stvoritelj koji je jednak Vječnom Sinu, je izveo upravo takvu herojsku službu na Urantiji tijekom svog iskustvenog života darivanja kojim je stekao suverenu vlast.

3. The Plan of Mercy Ministry. When the attainment plan and the bestowal plan had been formulated and proclaimed, alone and of himself, the Infinite Spirit projected and put in operation the tremendous and universal enterprise of mercy ministry. This is the service so essential to the practical and effective operation of both the attainment and the bestowal undertakings, and the spiritual personalities of the Third Source and Center all partake of the spirit of mercy ministry which is so much a part of the nature of the Third Person of Deity. Not only in creation but also in administration, the Infinite Spirit functions truly and literally as the conjoint executive of the Father and the Son.

The Eternal Son is the personal trustee, the divine custodian, of the Father's universal plan of creature ascension. Having promulgated the universal mandate, "Be you perfect, even as I am perfect," the Father intrusted the execution of this tremendous undertaking to the Eternal Son; and the Eternal Son shares the fostering of this supernal enterprise with his divine co-ordinate, the Infinite Spirit. Thus do the Deities effectively co-operate in the work of creation, control, evolution, revelation, and ministration--and if required, in restoration and rehabilitation.

5. THE SPIRIT OF BESTOWAL

The Eternal Son without reservation joined with the Universal Father in broadcasting that tremendous injunction to all creation: "Be you perfect, even as your Father in Havona is perfect." And ever since, that invitation-command has motivated all the survival plans and the bestowal projects of the Eternal Son and his vast family of co-ordinate and associated Sons. And in these very bestowals the Sons of God have become to all evolutionary creatures "the way, the truth, and the life."

The Eternal Son cannot contact directly with human beings as does the Father through the gift of the prepersonal Thought Adjusters, but the Eternal Son does draw near to created personalities by a series of downstepping gradations of divine sonship until he is enabled to stand in man's presence and, at times, as man himself.

The purely personal nature of the Eternal Son is incapable of fragmentation. The Eternal Son ministers as a spiritual influence or as a person, never otherwise. The Son finds it impossible to become a part of creature experience in the sense that the Father-Adjuster participates therein, but the Eternal Son compensates this limitation by the technique of bestowal. What the experience of fragmented entities means to the Universal Father, the incarnation experiences of the Paradise Sons mean to the Eternal Son.

3. Plan službe milosti. Nakon izrade i zvanične objave plana postignuća i plana darivanja, sam po sebi i od sebe, Beskonačni Duh je izradio i stavio na snagu veličanstveno i univerzalno poduzeće službe milosti. Ova služba je bitna radi praktičnog i djelotvornog funkcioniranja oba poduhvata--plana postignuća i plana darivanja--i sve duhovne ličnosti Trećeg Izvora i Centra nose obilježja duha službe milosti koji predstavlja bit naravi Treće Osobe Božanstva. Ne samo pri tvoridbi već i prilikom administrativne uprave, Beskonačni Duh funkcionira istinski i doslovno u ulozi zajedničkog izvršitelja Oca i Sina.

Vječni Sin je osobni povjerenik, božanski čuvar, Očevog univerzalnog plana kojim se treba postići uspon stvorenih bića. Naloživši svim bićima: "Budite savršeni kao što sam ja savršen," Otac je povjerio sprovedbu ovog ogromnog poduzeća Vječnom Sinu; i Vječni Sin dijeli izvedbu ovog božanskog zadatka s ravnopravnim i božanskim bićem, Beskonačnim Duhom. Na taj način, Božanstva djelotvorno surađuju pri stvaranju, evoluciji, otkrivenju i službi--i ako treba, kad moraju povratiti poremećeni duhovni red i status.

5. DUH DARIVANJA

Vječni Sin se bezrezervno pridružio Ocu Svih pri proglašenju tog veličanstvenog naloga koji je upućen cijeloj tvorevini: "Budite savršeni kao što je savršen Otac vaš Nebeski." I od kad je prvi put naložen, ovaj poziv je bio nadahnuće svim planovima preživljavanja i svim darivanjima Vječnog Sina i njegove velike obitelji ravnopravnih Sinova. I upravo pri ovim darivanjima, Božji Sinovi su postali "put, istina i život" svih evolutivnih stvorenih bića.

Vječni Sin ne može uspostaviti neposredan odnos s ljudskim bićima onako kako je to Otac u stanju učiniti--kroz dar predličnih Misaonih Ispravljača--ali uz pomoć sve nižih redova božanskih sinova, on je u stanju približiti se stvorenim ličnostima te se povremeno čak javiti i u samom ljudskom obličju.

Posve osobna priroda Vječnog Sina ne dozvoljava fragmentaciju. Vječni Sin služi bića bilo kao duhovni utjecaj ili kao osoba, ali nikako drugačije. Dok Sin ne može postati dio iskustva stvorenog bića onako kako to može učiniti Otac-Ispravljač, Vječni Sin može nadoknaditi ovo ograničenje uz pomoć vještine darivanja. Ono što iskustvo fragmentiziranih jedinki znači Ocu Svih, iskustva utjelovljenja Rajskih Sinova znače Vječnom Sinu.

The Eternal Son comes not to mortal man as the divine will, the Thought Adjuster indwelling the human mind, but the Eternal Son did come to mortal man on Urantia when the divine personality of his Son, Michael of Nebadon, incarnated in the human nature of Jesus of Nazareth. To share the experience of created personalities, the Paradise Sons of God must assume the very natures of such creatures and incarnate their divine personalities as the actual creatures themselves. Incarnation, the secret of Sonarington, is the technique of the Son's escape from the otherwise all-encompassing fetters of personality absolutism.

Long, long ago the Eternal Son bestowed himself upon each of the circuits of the central creation for the enlightenment and advancement of all the inhabitants and pilgrims of Havona, including the ascending pilgrims of time. On none of these seven bestowals did he function as either an ascender or a Havoner. He existed as himself. His experience was unique; it was not with or as a human or other pilgrim but in some way associative in the superpersonal sense.

Neither did he pass through the rest that intervenes between the inner Havona circuit and the shores of Paradise. It is not possible for him, an absolute being, to suspend consciousness of personality, for in him center all lines of spiritual gravity. And during the times of these bestowals the central Paradise lodgment of spiritual luminosity was undimmed, and the Son's grasp of universal spirit gravity was undiminished.

The bestowals of the Eternal Son in Havona are not within the scope of human imagination; they were transcendental. He added to the experience of all Havona then and subsequently, but we do not know whether he added to the supposed experiential capacity of his existential nature. That would fall within the bestowal mystery of the Paradise Sons. We do, however, believe that whatever the Eternal Son acquired on these bestowal missions, he has ever since retained; but we do not know what it is.

Whatever our difficulty in comprehending the bestowals of the Second Person of Deity, we do comprehend the Havona bestowal of a Son of the Eternal Son, who literally passed through the circuits of the central universe and actually shared those experiences which constitute an ascender's preparation for Deity attainment. This was the original Michael, the first-born Creator Son, and he passed through the life experiences of the ascending pilgrims from circuit to circuit, personally journeying a stage of each circle with them in the days of Grandfanda, the first of all mortals to attain Havona.

Whatever else this original Michael revealed, he made the transcendent bestowal of the Original

Vječni Sin ne dolazi smrtnom čovjeku u vidu božanske volje--Misaonih Ispravljača koji žive u čovječjem umu--no unatoč tome, Vječni Sin je prišao smrtnom čovjeku Urantije kad je božanska ličnost njegovog Sina, Mihaela s Nebadona, bila utjelovljena u ljudskoj prirodi Isusa iz Nazareta. Kako bi podijelili iskustvo stvorenih ličnosti, Rajski Sinovi Boga moraju poprimiti same prirode takvih stvorenih bića i utjeloviti svoje božanske ličnosti u njihovom obličju. Utjelovljenje, koje je tajna Sonaringtona, predstavlja jedinu vještinu kojom se Sin u stanju osloboditi sveobuhvatnih okova apsolutizma ličnosti.

Prije dugo, dugo vremena, Vječni Sin je sebe darovao svakom pojedinom krugu centralne tvorevine, nastojeći prosvijetliti i unaprijediti sve žitelje i hodočasnike Havone, uključujući i uspinjuće hodočasnike vremena. Ni pri jednom od ovih sedam darivanja, on nije djelovao bilo kao uspinjuće biće ili kao žitelj Havone. Egzistirao je kao Vječni Sin. Bilo je to jedinstveno iskustvo; ne iskustvo s ljudskim bićem ili u vidu ljudskog bića ili nekog drugog hodočasnika, iako je u nadličnom smislu bilo povezano.

Isto tako, on nije prošao kroz onaj dio iskustva koji posreduje između unutarnjeg kruga Havone i obala Raja. Kao apsolutno biće, on nije u stanju privremeno izgubiti svijest ličnosti, kako predstavlja centar svih linija duhovne gravitacije. I za vrijeme ovih darivanja, centralno Rajsko ležište duhovnog sjaja nije bilo poremećeno i Sinova kontrola nad univerzalnom gravitacijom duha nije bila umanjena.

Čovjekova mašta nije u stanju zamisliti darivanja Vječnog Sina u Havoni; ona su transcendentalna. Kako u toku tako i nakon ovih darivanja, Vječni Sin je učinio doprinos uvećanju iskustva cijele Havone, ali nismo sigurni da li je uvećao i sposobnost svoje egzistencijalne prirode koja je navodno iskustvena. Ovo pitanje pripada domenu misije darivanja Rajskih Sinova. Ali vjerujemo da što god je Vječni Sin stekao za ovih misija darivanja, on to još uvijek posjeduje, premda ne znamo o čemu se radi.

Bez obzira kako teško bilo razumjeti darivanja Druge Osobe Božanstva, možemo razumjeti darivanje Sina ovog Vječnog Sina koji je doslovno prošao krugovima centralnog svemira Havone i uistinu podijelio pripremna iskustva uspinjućih bića prilikom njihovog postignuća Božanstva. Bio je to izvorni Mihael, prvorodeni Sin Stvoritelj, koji je krug za krugom prošao kroz životna iskustva uspinjućih hodočasnika, osobno s njima putujući stadijima svake kružnice u vrijeme Grandfande, prvog smrtnika koji je dostigao Havonu.

Premda je moguće da je ovom prilikom izvorni Mihael postigao i druga otkrivenja, važno je

Mother Son real to the creatures of Havona. So real, that forevermore each pilgrim of time who labors in the adventure of making the Havona circuits is cheered and strengthened by the certain knowledge that the Eternal Son of God seven times abdicated the power and glory of Paradise to participate in the experiences of the time-space pilgrims on the seven circuits of progressive Havona attainment.

The Eternal Son is the exemplary inspiration for all the Sons of God in their ministrations of bestowal throughout the universes of time and space. The co-ordinate Creator Sons and the associate Magisterial Sons, together with other unrevealed orders of sonship, all partake of this wonderful willingness to bestow themselves upon the varied orders of creature life and as the creatures themselves. Therefore, in spirit and because of kinship of nature as well as fact of origin, it becomes true that in the bestowal of each Son of God upon the worlds of space, in and through and by these bestowals, the Eternal Son has bestowed himself upon the intelligent will creatures of the universes.

In spirit and nature, if not in all attributes, each Paradise Son is a divinely perfect portraiture of the Original Son. It is literally true, whosoever has seen a Paradise Son has seen the Eternal Son of God.

6. THE PARADISE SONS OF GOD

The lack of a knowledge of the multiple Sons of God is a source of great confusion on Urantia. And this ignorance persists in the face of such statements as the record of a conclave of these divine personalities: "When the Sons of God proclaimed joy, and all of the Morning Stars sang together." Every millennium of sector standard time the various orders of the divine Sons forgather for their periodic conclaves.

The Eternal Son is the personal source of the adorable attributes of mercy and service which so abundantly characterize all orders of the descending Sons of God as they function throughout creation. All the divine nature, if not all the infinity of attributes, the Eternal Son unfailingly transmits to the Paradise Sons who go out from the eternal Isle to reveal his divine character to the universe of universes.

The Original and Eternal Son is the offspring-person of the "first" completed and infinite thought of the Universal Father. Every time the Universal Father and the Eternal Son jointly project a new, original, identical, unique, and absolute personal thought, that very instant this creative idea is perfectly and finally personalized in the being and personality of a new and original Creator Son. In spirit nature, divine wisdom, and co-ordinate creative power, these Creator Sons are potentially equal with God the Father and God the Son.

naglasiti da je svim stvorenjima Havone pokazao stvarnost transcendentnog darivanja Izvornog Majčinskog Sina. On ga je štoviše učinio tako stvarnim da od tada svaki hodočasnik vremena koji prolazi krugovima Havone nalazi snagu i potporu u znanju da se Vječni Sin samog Boga sedam puta odrekao moći i slave Raja kako bi sudjelovao u iskustvu vremensko-prostornih hodočasnika sedam krugova sve višeg postignuća Havone.

Širom svih svemira vremena i prostora, Vječni Sin pruža primjer i nadahnuće svim Božjim Sinovima prilikom njihovih službi darivanja. Svi ravnopravni Sinovi Stvoritelji kao i njihovi suradnici Sudbeni Sinovi i drugi neobznajeni redovi sinova, posjeduju ovu veličanstvenu voljnost da se podare različitim vrstama stvorenih bića i da poprime njihovo obličje. Stoga radi srodnosti prirode i porijekla, pri darivanju svakog Božjeg Sina svjetovima vremena i prostora u duhu, u ovim darivanjima i kroz njih Vječni Sin sebe daruje inteligentnim kozmičkim bićima koja su obdarena voljom.

Po duhu i prirodi, ako ne i po svim osobinama, svaki Rajski Sin predstavlja božanstveno savršen prikaz Izvornog Sina. Doslovno je istina da tko god je vidio Rajskog Sina, vidio je i Božjeg Vječnog Sina.

6. RAJSKI SINOVI BOGA

Činjenica da ljudska bića nisu upoznata s brojnim redovima Božjih Sinova izaziva veliku zbrku na Urantiji. I ova zbrka još uvijek traje, unatoč tome što su često slane obavijesti, kao obavijest nakon sjednice ovih božanskih ličnosti, da: "Dok su Božji Sinovi proglašavali radost, klicale su Zvijezde Jutarnje." Različite vrste božanskih Sinova se sastaju svakog tisućljeća lokalnog vremena kako bi održale zajedničku sjednicu.

Vječni Sin je osobni izvor izvanrednih osobina milosti i službe koja tako izdašno obilježavaju sve redove silazećih Sinova Boga širom cijele tvorevine. Vječni Sin nepogrešivo prenosi svu božansku prirodu, ako ne i svu beskonačnost svojstava, na Rajske Sinove koji napuštaju vječni Otok kako bi svemiru nad svemirima obznajili njegov božanski karakter.

Izvorni i Vječni Sin je osoba koja je potekla iz "prve" upotpunjene i beskonačne misli Oca Svih. Svaki put kad Otac Svih i Vječni Sin zamisle novu izvornu, jednaku, jedinstvenu i apsolutnu osobnu misao, ta stvaralačka ideja istog časa postaje savršeno i krajnje personificirana u biću i ličnosti novog i izvornog Sina Stvoritelja. Po naravi duha, božanskoj mudrosti i stvaralačkoj moći po kojoj su jednaki Vječnom Sinu, ovi Sinovi Stvoritelji su potencijalno jednaki Bogu Ocu i Bogu Sinu.

The Creator Sons go out from Paradise into the universes of time and, with the co-operation of the controlling and creative agencies of the Third Source and Center, complete the organization of the local universes of progressive evolution. These Sons are not attached to, nor are they concerned with, the central and universal controls of matter, mind, and spirit. Hence are they limited in their creative acts by the pre-existence, priority, and primacy of the First Source and Center and his co-ordinate Absolutes. These Sons are able to administer only that which they bring into existence. Absolute administration is inherent in priority of existence and is inseparable from eternity of presence. The Father remains primal in the universes.

Much as the Creator Sons are personalized by the Father and the Son, so are the Magisterial Sons personalized by the Son and the Spirit. These are the Sons who, in the experiences of creature incarnation, earn the right to serve as the judges of survival in the creations of time and space.

The Father, Son, and Spirit also unite to personalize the versatile Trinity Teacher Sons, who range the grand universe as the supernal teachers of all personalities, human and divine. And there are numerous other orders of Paradise sonship that have not been brought to the attention of Urantia mortals.

Between the Original Mother Son and these hosts of Paradise Sons scattered throughout all creation, there is a direct and exclusive channel of communication, a channel whose function is inherent in the quality of spiritual kinship which unites them in bonds of near-absolute spiritual association. This intersonship circuit is entirely different from the universal circuit of spirit gravity, which also centers in the person of the Second Source and Center. All Sons of God who take origin in the persons of the Paradise Deities are in direct and constant communication with the Eternal Mother Son. And such communication is instantaneous; it is independent of time though sometimes conditioned by space.

The Eternal Son not only has at all times perfect knowledge concerning the status, thoughts, and manifold activities of all orders of Paradise sonship, but he also has perfection of knowledge at all times regarding everything of spiritual value which exists in the hearts of all creatures in the primary central creation of eternity and in the secondary time creations of the co-ordinate Creator Sons.

7. THE SUPREME REVELATION OF THE FATHER

The Eternal Son is a complete, exclusive, universal, and final revelation of the spirit and the personality of the Universal Father. All knowledge of,

Sinovi Stvoritelji odlaze s Raja u svemire nad svemirima kako bi u suradnji s upravljačkim i stvaralačkim posrednicima Trećeg Izvora i Centra, upotpunili organizaciju lokalnih svemira sve naprednije evolucije. Ovi Sinovi nisu povezani s centralnim i univerzalnim kontrolama tvari, uma i duha, niti se istima bave. Oni su stoga pri svojim stvaralačkim djelima ograničeni predegzistencijom, prvenstvom i prvotnošću Prvog Izvora i Centra i ravnopravnih Apsoluta. Ovi Sinovi su u stanju služiti jedino onome što su sami stvorili. Apsolutna administrativna uprava predstavlja bitan dio prioriteta egzistencije koji je neodvojivo povezan s vječnosti prisutnosti. Otac je i dalje prvotan u svemirima.

Upravo kao što su Otac i Sin personificirali Sinove Stvoritelje, tako su Sin i Duh personificirali Sudbene Sinove. Na osnovu svog iskustva utjelovljenja u obličju stvorenih bića, ovi Sinovi stječu pravo da donesu odluke koje se tiču preživljavanja u tvorevinama vremena i prostora.

Pored toga, Otac, Sin i Duh zajednički personificiraju mnogostrane Trojske Sinove Učitelje koji se kreću velikim svemirom kao najviši učitelji svih ličnosti, kako ljudskih tako i božanskih. A postoje i brojne druge vrste Rajskih sinova s kojima smrtnicima Urantije nisu upoznati.

Između Izvornog Majčinskog Sina i ovog mnoštva Rajskih Sinova koje je razasuto širom cijele tvorevine, postoji neposredan i isključiv komunikacijski kanal čije djelovanje počiva na uzajamnoj duhovnoj srodnosti koja ih ujedinjuje sponama gotovo apsolutnih duhovnih veza. Ovaj se krug koji povezuje različite vrste sinova po svemu razlikuje od univerzalnog kruga gravitacije duha čiji centar također počiva u osobi Drugog Izvora i Centra. Svi Božji Sinovi koji potječu od osoba Rajskih Božanstava počivaju u izravnoj i neprestanoj komunikaciji s Vječnim Majčinskim Sinom. Takva komunikacija je trenutačna; ona ne ovisi o vremenu, premda je ponekad uvjetovana prostorom.

Ne samo što Vječni Sin svakog časa zna sve što se tiče statusa, misli i mnogostrukih aktivnosti svih redova Rajskih sinova, već on isto tako u svakom času zna sve što se tiče svega što ima duhovnu vrijednost, a što vlada srcima svih stvorenih bića prvotne centralne tvorevine vječnosti kao i sekundarnih vremenskih tvorevina njemu jednakih Sinova Stvoritelja.

7. VRHOVNO OTKRIVENJE OCA

Vječni Sin je potpuno, isključivo, univerzalno i krajnje otkrivenje duha i ličnosti Oca Svih. Svo znanje i informacija u vezi Oca Svih moraju doći od Vječnog Sina i njegovih Rajskih Sinova. Vječni Sin je

and information concerning, the Father must come from the Eternal Son and his Paradise Sons. The Eternal Son is from eternity and is wholly and without spiritual qualification one with the Father. In divine personality they are co-ordinate; in spiritual nature they are equal; in divinity they are identical.

The character of God could not possibly be intrinsically improved upon in the person of the Son, for the divine Father is infinitely perfect, but that character and personality are amplified, by divestment of the nonpersonal and nonspiritual, for revelation to creature beings. The first Source and Center is much more than a personality, but all of the spirit qualities of the father personality of the First Source and Center are spiritually present in the absolute personality of the Eternal Son.

The primal Son and his Sons are engaged in making a universal revelation of the spiritual and personal nature of the Father to all creation. In the central universe, the superuniverses, the local universes, or on the inhabited planets, it is a Paradise Son who reveals the Universal Father to men and angels. The Eternal Son and his Sons reveal the avenue of creature approach to the Universal Father. And even we of high origin understand the Father much more fully as we study the revelation of his character and personality in the Eternal Son and in the Sons of the Eternal Son.

The Father comes down to you as a personality only through the divine Sons of the Eternal Son. And you attain the Father by this same living way; you ascend to the Father by the guidance of this group of divine Sons. And this remains true notwithstanding that your very personality is a direct bestowal of the Universal Father.

In all these widespread activities of the far-flung spiritual administration of the Eternal Son, do not forget that the Son is a person just as truly and actually as the Father is a person. Indeed, to beings of the onetime human order the Eternal Son will be more easy to approach than the Universal Father. In the progress of the pilgrims of time through the circuits of Havona, you will be competent to attain the Son long before you are prepared to discern the Father.

More of the character and merciful nature of the Eternal Son of mercy you should comprehend as you meditate on the revelation of these divine attributes which was made in loving service by your own Creator Son, onetime Son of Man on earth, now the exalted sovereign of your local universe--the Son of Man and the Son of God.

[Indited by a Divine Counselor assigned to formulate this statement depicting the Eternal Son of Paradise.]

iz vječnosti, i on je u cjelosti i bezuvjetno jedno s Ocem. Otac i Sin su ravnopravni u pogledu božanske ličnosti; jednaki su u pogledu duhovne naravi; identični su u pogledu božanstvenosti.

Dok Sinova osoba nikako ne bi mogla bitno unaprijediti Božji karakter kako je božanski Otac sam po sebi beskonačno savršen, u Sinu su ovaj Božanski karakter i ličnost prošireni zbog toga što je Sin oslobođen svega neličnog i neduhovnog kako bi mogao služiti kao otkrivenje stvorenim bićima. Prvi Izvor i Centar je mnogo više nego ličnost, premda su u apsolutnoj ličnosti Vječnog Sina duhovno prisutna sva svojstva očinske ličnosti Prvog Izvora i Centra koja imaju prirodu duha.

Cijeloj tvorevini prvotni Sin i njegovi Sinovi nastoje predložiti univerzalno otkrivenje Očeve duhovne i osobne naravi. U centralnom svemiru, u nadsvemirima, u lokalnim svemirima i na naseljenim planetima, Rajski Sin je taj koji ljudima i anđelima obznanjuje Oca Svih. Vječni Sin i njegovi Sinovi obznanjuju put kojim stvorena bića mogu prići Ocu Svih. I čak i mi koji potječemo iz visokih izvora možemo mnogo bolje razumjeti Oca na osnovu otkrivenja njegovog karaktera i ličnosti u Vječnom Sinu i u Sinovima ovog Vječnog Sina.

Kao ličnost Otac se može spustiti k vama jedino kroz božanske Sinove Vječnog Sina. Vi dostižete Oca istim ovim živućim putem; vi se uspinjete Ocu zahvaljujući tome što vas k njemu vodi ova grupa božanskih Sinova. I ovo je istina unatoč tome što vam je Otac neposredno darovao samu vašu ličnost.

Promatrajući sve ove široko rasprostranjene aktivnosti ogromne duhovne administrativne uprave Vječnog Sina, ne zaboravite da je Sin jednako istinito i stvarno osoba kao što je Otac osoba. Uistinu, bićima koja su nekoć pripadala ljudskom redu je mnogo lakše prići Vječnom Sinu nego Ocu Svih. Dok budete putovali krugovima Havone kao hodočasnici vremena, bit ćete u stanju dostići Sina mnogo prije nego budete spremni raspoznati Oca.

Vi ćete biti u stanju razumjeti mnogo više karaktera i milostive prirode Vječnog Sina nakon što proučite otkrivenje ovih božanskih osobina koje je u svojoj brižnoj službi obznanio vaš Sin Stvoritelj koji je jednom prilikom živio na zemlji kao Sin Čovječji i koji se ovog trenutka nalazi na visokoj poziciji suverenog vladara vašeg lokalnog svemira--Sin Čovjeka i Sin Boga.

[Iznio Božanski Savjetnik koji je primio dužnost da predloži Vječnog Sina Raja.]